

りゅうがくせいそうだん  
留学生 相談 のご案内 (群馬大学)

Advising Service for International students

( 2018 年 4 月 April )

りゅうがくせい  
留学生 のみなさんこんにちは。しんがっき  
新学期 がはじまりましたね。新しく ぐんまだいがく  
群馬大学 にきた方、しんがく  
進学 した  
方、

みなさんにとってこの1年が <sup>みのり</sup>実り ある1年になりますように！

Hello ! Everyone. It has begun new term. I hope all you will have wonderful days in GUNMA University.

これから先のこと、  
しんばいだなあ。

わからないことが  
あるんだけど。。

ともだちやせんせいとう  
まくいかない。。。

こんなこと、そうだし  
てもいいかなあ。。。



みなさんまいにちべんきょう けんきゅう  
皆さん 毎日 勉強 や 研究 に 忙しいことと 思います。

でも、ちょっと けんきゅう べんきょう  
でも、ちょっと 研究 や 勉強 に 疲れたなあ。。さいきん  
最近 とてもいらいらする。。ちょっと こま  
困っていること  
がある。そう かん  
感じたときには、りゅうがくせい  
留学生 相談 に 来て ください。そうだん  
相談 の 内容は 担当 教員 とあなた  
だけの ひみつ  
秘密 です。あなたの 許可 なしに 他 の 先生、学生、職員  
にはおはなしすることは ありません。

Hello ! Everyone.

I know you studying very hard everyday.

But, when you feel like "Oh, I feel very tired recently..." "I feel very nervous for something..." and so on, don't hesitate to visit to an advisor for international students and talk to us. We can try to find good answer together. I do never tell your story to other students, teachers, staffs, anybody else without your permission.

!!! 相談を利用する時は、事前にEメールか電話で予約をしてください!!!

!! Would you make an appointment with E-mail or phone call please! !!

昭和キャンパスの留学生さんへ

To International students in Showa :

場所 : 国際交流室 (7F) Place : International Student Room (Japanese Classroom)

Advisor 園田 (MS. SONODA, Tomoko) センター講師

4月 April 10日・17日・24日 (火曜日 TUE.) 14:30-15:50



For appointments: [sonoda@gunma-u.ac.jp](mailto:sonoda@gunma-u.ac.jp) Ext. 4507, 7503

荒牧と昭和キャンパスの留学生さんへ

To ents in Aramaki and Showa Campus:



場所 : 荒牧キャンパス Place : Aramaki campus

⇒国際センター (大学会館3F) の各研究室へどうぞ。

Advisor(1) 野田 (Mr. NODA, Takehito) センター教授

4月 (TUE.) 10日・17日・24日, 16:00-18:00



For appointments: [nodat@gunma-u.ac.jp](mailto:nodat@gunma-u.ac.jp) Ext.7501

Advisor(2) 園田 (MS. SONODA, Tomoko) センター講師

4月 (WED.) 11日・18日, 14:20-15:50



For appointments: [sonoda@gunma-u.ac.jp](mailto:sonoda@gunma-u.ac.jp) Ext.7503

Advisor(3) 牧原 (Mr. MAKIHARA, Tsutomu) センター准教授

4月 (THU.) 12日・19日・26日, 12:00-14:00



For appointments: [makihara@gunma-u.ac.jp](mailto:makihara@gunma-u.ac.jp) Ext. 7504

